



小·精·灵
启智故事美绘屋

故事与游戏 · 阅读与启智

丑小鸭

The Ugly Duckling

糖果文化 / 文

李 雷 / 图

认识自己，相信自己！

· 亲子阅读 专家指导 ·

超值内容

乐趣多多！ 聪明多多！

· **2** 个美绘故事！ ·
· 个启智游戏！ ·



大连理工大学出版社
Dalian University of Technology Press

跟孩子一起阅读吧！

这是一套非常适合亲子共读的故事书。书中的每个故事对父母来说都是那么的熟悉，但对孩子来说，却是人生的第一次阅读。每个故事，都从不同的角度向孩子描述这个五彩缤纷的世界，有美好的，有丑恶的，有真诚的，有欺骗的，但无论怎样都有必要让孩子认识、了解和面对，以此来学习良好的品德，同时学会如何保护自己。

当父母陪伴孩子一起阅读的时候，父母可以先与孩子一起看故事。然后，根据故事的内容提出问题让孩子回答，并让孩子通过自己的语言讲述读后感。无论孩子表达得是否完整，父母都要给予赞扬。

这样做的目的是：

1. 与父母一起看书对孩子来说是一件非常幸福、愉悦的事，能让他们感受到父母暖暖的爱意，增进彼此感情；
2. 让孩子回答与故事相关的问题，能提高孩子的阅读理解能力和语言表达能力；
3. 让孩子讲述读后感，可以锻炼孩子的思考能力和自我表达能力；
4. 经常鼓励孩子，能使孩子乐于表达自己的想法，培养开朗乐观的性情，同时增加他们的自信心。

我们相信，您陪伴孩子的每一次阅读，都会使孩子产生新的值得欣喜的进步。这就是亲子阅读的魅力吧！

儿童早期教育专家、全国幼儿园创新教育优秀园长：

刘洁

图书在版编目(CIP)数据

丑小鸭 / 糖果文化编文 ; 李雷绘. —大连 : 大连理工大学出版社, 2012. 7
(小精灵启智故事美绘屋)
ISBN 978-7-5611-6937-7

I. ①丑… II. ①糖… ②李… III. ①故事课—学前教育—教学参考资料 IV. ①G613.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第104225号

小精灵启智故事美绘屋·丑小鸭

糖果文化/文 李雷/图

策划编辑: 邹 怡

责任编辑: 李 欣

装帧设计: 康 巍

出版发行: 大连理工大学出版社

地 址: 大连市软件园路80号

邮政编码: 116023

发 行: 0411-84708842 邮 购: 0411-84703636

传 真: 0411-84701466 E-mail: dutp@dutp.cn

网 址: <http://www.dutp.cn>

印 刷: 精一印刷(深圳)有限公司

幅面尺寸: 210mm × 215mm 1/20

印 张: 2.5

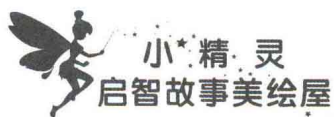
字 数: 6千字

版 次: 2012年7月第1版

印 次: 2012年7月第1次印刷

ISBN 978-7-5611-6937-7

定 价: 12.80元



丑小鸭

The Ugly Duckling



认识自己，相信自己！

糖果文化 / 文

李 雷 / 图



刚刚出生的天鹅看上去就像一只丑陋的小鸭子，可是最终，他成为了一只美丽的天鹅。生活中，我们不必在意别人的目光。要知道，每个人都是独一无二的，每个人都有自己的特长，只要通过自己的努力，一定会成为一个优秀的人！



大连理工大学出版社
Dalian University of Technology Press





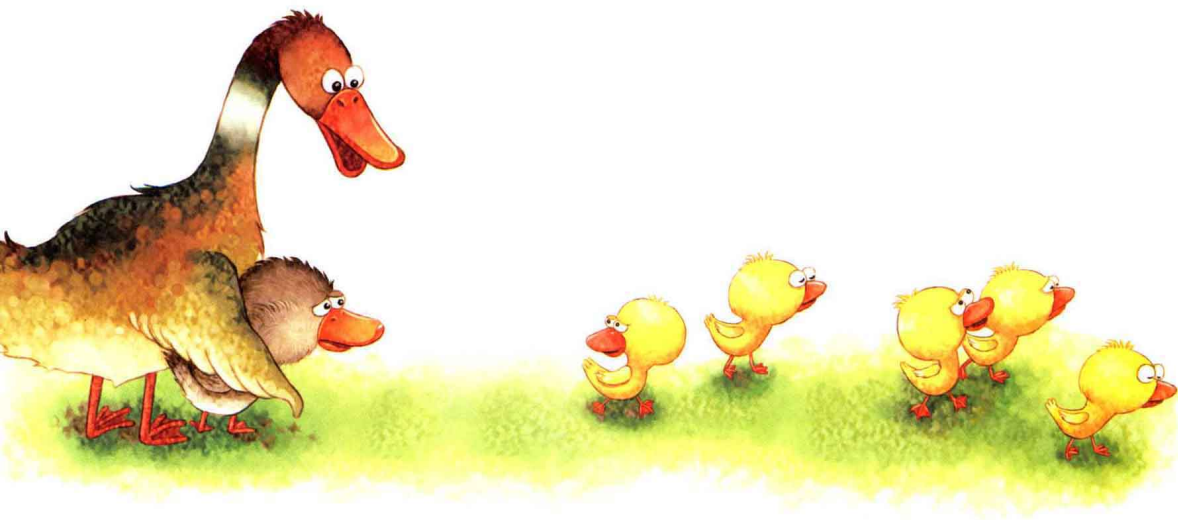
zài měi lì de nóng chǎng lǐ
在美丽的农场里，

yā mā ma fū chū le yì qún kě ài de xiǎo yā zi
鸭妈妈孵出了一群可爱的小鸭子。

kě shì dāng zuì hòu yì zhī xiǎo yā zi pò ké ér chū de shí hou
可是，当最后一只小鸭子破壳而出的时候，

yā mā ma xià huài le , zhè zhēn shì yí gè yòu dà yòu chǒu de jiā huò ”
鸭妈妈吓坏了，“这真是一个又大又丑的家伙！”





chú le yā mā ma shéi dōu bù xǐ huan zhè ge chǒu jiǎ huò
除了鸭妈妈，谁都不喜欢这个丑家伙，

jiù lián tā de xiōng dì men dōu tǎo yàn tā
就连他的兄弟们都讨厌他。

jiù jiào tā chǒu xiǎo yā ba dà huǒr cháo xiào dào
“就叫他丑小鸭吧！”大伙儿嘲笑道。







nóng chǎng lǐ de dòng wù men dōu qī fu tā yòng shí tou dǎ tā
农场里的动物们都欺负他，用石头打他，

chǒu xiǎo yā zhǐ hǎo táo zǒu le
丑小鸭只好逃走了。

tā pǎo ya pǎo ya pǎo jìn yí piàn zhǎo zé dì lǐ
他跑呀跑呀，跑进一片沼泽地里。

zhù zài zhè lǐ de yě yā zi men yě bù xǐ huan tā
住在这里的野鸭子们也不喜欢他，

fēn fēn pāi dǎ zhe chì bǎng fēi zǒu le
纷纷拍打着翅膀飞走了。



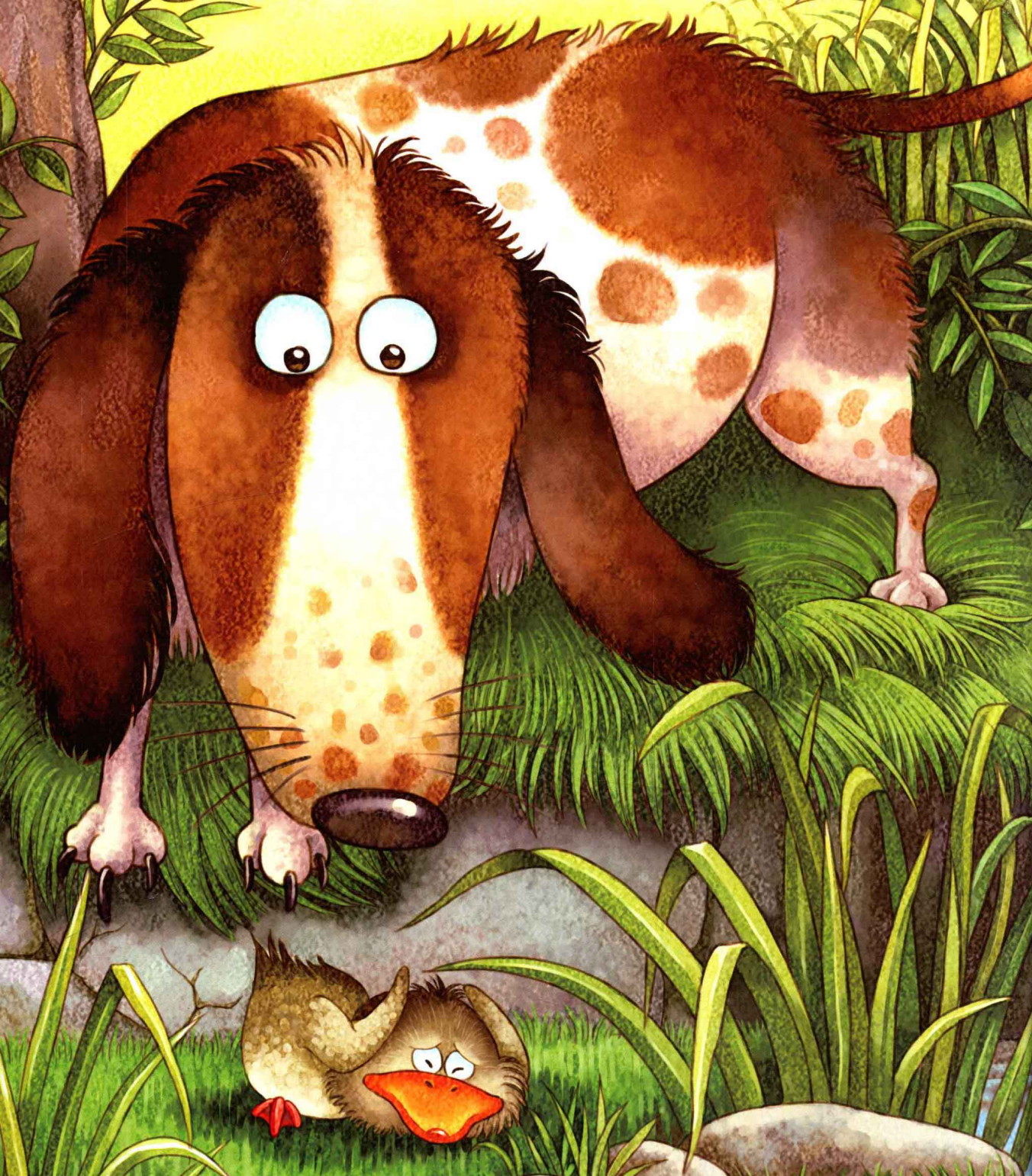


zhè shí tiān kōng zhōng chuán lái liè rén de qiāng xiǎng
这时，天空中传来猎人的枪响：

pā pā
“啪——啪——”，

liǎng zhī yě yā zi bèi dǎ luò xià lái
两只野鸭子被打落下来！







chǒu xiǎo yā xià de hún shēn fā dǒu zhè shí yì zhī liè gǒu fā xiàn le tā
丑小鸭吓得浑身发抖，这时，一只猎狗发现了他。

bú guò liè gǒu zhǐ shì shàng qián wén le wén jiù pǎo kāi le
不过，猎狗只是上前闻了闻就跑开了。

chǒu xiǎo yā nán guò de xiǎng
丑小鸭难过地想：

ài wǒ zhēn shì zhǎng de tài chǒu le lián liè gǒu dōu xián qì wǒ
“唉，我真是长得太丑了，连猎狗都嫌弃我！”





chǒu xiǎo yā táo chū le zhǎo zé dì
丑小鸭逃出了沼泽地。

tā jīng huāng shī cuò de wǎng qián pǎo yì zhí pǎo jìn yì jiān xiǎo mù wū lì
他惊慌失措地往前跑，一直跑进一间小木屋里。

xiǎo mù wū lì zhù zhe yí gè lǎo tài pó
小木屋里住着一个老太婆，

tā yǐ wéi chǒu xiǎo yā shì zhī huì xià dàn de mǔ yā
她以为丑小鸭是只会下蛋的母鸭，

jiù bǎ tā liú xià le
就把他留下了。



